

## ДОГОВОР ЗА ПУБЛИКУВАНЕ НА АВТОРСКИ МАТЕРИАЛИ

Днес, 03.11.2014г. в гр. София, се сключи настоящият договор между:

**УМБАЛ „СВЕТИ ГЕОРГИ“ ЕАД**, гр. Пловдив, бул. Пещерско шосе 66, ЕИК 115576405, представляван от проф. д-р Карен Джамбазов, дм – Изпълнителен директор и Марияна Гешева – Гл. счетоводител, наричан за краткост **ВЪЗЛОЖИТЕЛ**, от една страна, и от друга

и

**„БРАНД МЕДИЯ БЪЛГАРИЯ“ ЕООД**, със седалище и адрес на управление: гр. София, район Слатина, ж.к. „Яворов“, бл.39, вх.Б, ет.1, ап.13, представявано от Боян Томов; ЕИК 202660651, наричана по-долу **ИЗПЪЛНИТЕЛ** с банкова сметка: IBAN BG37BPB179401079293201, BIC – BPBIBGSF

Като страните се споразумяха за следното:

### I. ПРЕДМЕТ НА ДОГОВОРА

**Чл. 1. (1)** Предмет на настоящия договор са публикациите в сп. „Икономика“ и на електронната страница: [www.economic.bg](http://www.economic.bg) на авторски материали, които са одобрени от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ и за които ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ е заявил интерес за публикуване чрез посочените медии, съгласно медиен план, подробно описан в Приложение 1, неразделна част от този договор.

**(2)** На публикуване в медиите по ал. 1 подлежат само авторските материали, представляващи печатни произведения (статии) за дейността на университетската болница и за водещи специалисти и представители на университетската болница, създавани от редактори-репортери, работещи по договор с издателя/собственика.

### II. СРОК И НАЧИН НА ИЗПЪЛНЕНИЕ

**Чл.2.** Договорът се сключва за срок до 30.10.2015 г. и влиза в сила от момента на неговото подписване от страните.

**Чл.3. (1)** За изпълнение на възложеното по чл.1, ал.1 от договора, ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ заплаща на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ общо възнаграждение в размер на 18 000 (десет хиляди) лева без включен ДДС, след издаване на фактура от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ в срок до 30 (тридесет) дни от датата на сключване на настоящия договор.

**(2).** Плащанията се извършват с платежно нареждане, в лева, по банковата сметка на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ:

Банковата сметка: IBAN BG51RZBB91551003926553

Банков код: RZBBBGSF

Банка: РАЙФАЙЗЕН БАНК АД

### III. ПРАВА И ЗАДЪЛЖЕНИЯ НА СТРАНИТЕ

**Чл. 4. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ има право:**

1. Да публикува в списанието 2 авторски материала на журналисти с договор към издателя/собственика на медиите, които са одобрени от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ за публикуване в медиите при условията на чл. 1.

2. Да съдейства за укрепване имиджа на Възложителя и отразява в електронната страница събития свързани с Възложителя, създавайки климат на доверие в читателите към неговата дейност.
3. Да изпълни поръчката с професионализъм и високо качество.

**Чл. 5. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** се задължава:

1. Да предоставя на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ цялата налична информация, материали, статистически данни, таблици и други сведения, които счита за необходими при възлагането на всяка конкретна рекламна публикация или PR съобщение.
2. Да предава на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ единствено материали, които отговарят на техническите изисквания (формат, размер и др.) на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ.
3. да заплати уговореното възнаграждение по начина и в срока, определени в настоящия договор.

**Чл. 6. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** има право:

1. Да получава съдействие, информация и документация от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ за нормално осъществяване на дейността си при и/или по повод изпълнението на настоящия Договор.
2. Да откаже да публикува определен материал, подаден му от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, ако той противоречи на закона и добрите нрави.

**Чл. 7. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** се задължава:

1. Да извърши услугите, предмет на договора с дължимата грижа, ефективност и добросъвестност, съгласно най-добрата професионална практика и да изпълнява задълженията си по предмета на настоящия договор, съгласно предвидените в него срокове и условия за изпълнение.
2. Да публикува всички подадени му от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ публикации и да спазва качеството, сроковете, размерите и позициите за публикуване на рекламните материали и платени съобщения на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ съгласно договореното в настоящия договор.
3. ИЗПЪЛНИТЕЛЯт няма право да нанася текстови или други поправки в предоставените от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ материали без предварително да ги съгласува с него.
4. ИЗПЪЛНИТЕЛЯт се задължава, включително неговите работници и/или служители, да пази доброто име, търговския престиж и фирмени тайни на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ.

За валидни помежду си страните определят следните адреси и лица за кореспонденция:

**За ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**

София 1111, ж.к. Яворов, бл. 73, ет. 6, ап. 11, тел. 852 96 99,  
e-mail: reklama@economymagazine.bg  
на вниманието на Катерина Илиева

**За ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**

**УМБАЛ „СВЕТИ ГЕОРГИ“ ЕАД,**  
гр. Пловдив, бул. Пещерско шосе 66

#### **IV. НЕУСТОЙКИ**

**Чл.8.** При неизпълнение по чл.7, т.2 и/или чл7, т.3 от настоящия договор и/или неспазване датата на публикацията, ИЗПЪЛНИТЕЛЯт дължи неустойка на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ - повторно публикуване на съответния материал, за който е налице неизпълнение, в двудневен срок от датата на публикацията, за която е налице неизпълнение.

**Чл.9.** При неизпълнение по чл.7, т.4 от настоящия договор ИЗПЪЛНИТЕЛЯт дължи на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ неустойка в размер от 5% (тридесет процента) от общата цена на договора.

**Чл.10.** При неспазване сроковете, начина и размира на плащане ВЪЗЛОЖИТЕЛЯт изплаща на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ неустойка в размер 0,2% (нула цяло и две десети процента) от размера на конкретното дължимо плащане, за което е налице просрочие, за всеки ден забава, но не повече от 10% от забавеното плащане.

**Чл.11.** В случай, че събитието, описано в чл.1, ал.1 от договора бъде отменено, то ИЗПЪЛНИТЕЛЯт се задължава да уведоми ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ за това и да му върне незабавно, в три-дневен срок от уведомяването, платеното възнаграждение, описано в чл.3, ал.1 от договора.

## **VI. ИЗМЕНЕНИЕ, ДОПЪЛНЕНИЕ И ПРЕКРАТЯВАНЕ НА ДОГОВОРА**

**Чл. 14.** Всяко изменение и/или допълнение на Договора ще се извършва в писмена форма и ще поражда правно действие само и единствено ако е подписано от двете страни.

**Чл. 15.** Настоящият договор се прекратява:

1. При изтичане на срока по чл. 2 и изпълнение на поетите от страните задължения по договора;
2. По взаимно писмено съгласие между Страните.

## **VII. РАЗНИ**

**Чл. 16.** За неуредените от този договор отношения между страните се прилагат разпоредбите на българското търговско и гражданско законодателство.

Настоящият договор се състои и подписа в два еднообразни екземпляра по един екземпляр за всяка от страните.

**ЗА ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ:**

Карен Джамбазов,  
дм – Изпълнителен директор

Марияна Гешева

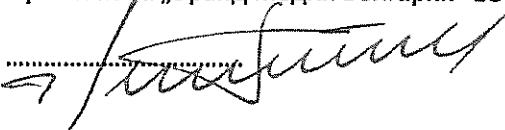
– гл. счетоводител

Тодор Ганчев

– юрисконсулт

**ЗА ИЗПЪЛНИТЕЛЯ:**

Боян Томов,  
Управител на „Бранд Медия България“ ЕООД



Приложение 1 към Договор от .....

Brand:												
Media: BMB												
Channels: Economy Magazine												
www.economic.bg												
Date:												
Медия	Формат	Размер	Позиция	Гарантирани дневни импресии	Ротација %	Период/ дни	Дневни импресии	Общо импресии	СРМ	Цена, брuto /без ДДС	Цена, брuto /без ДДС	Отстъпка /без ДДС
economic.bg	ПРЕС СЪОБЩЕНИЕ	TBD	All pages	15 000	100%	28	15 000	420 000	4.76 лв	2 000.04 лв	100.0%	0.00 лв
Economy Magazine	Press											

2 x фолио, Специално изработени журналистически материали, с единична цена по тарифа \*9 150 лв  
(\*цена за рекламно фолио с 50% утежнение за редакторска намеса),

ЗА ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ:  
Карен Джамбазов,  
ДМ – Изпълнителен директор

ЗА ИЗПЪЛНИТЕЛЯ:  
Боян Томов,  
Управлятел на „Бранд Медия България“ ЕООД

Мариана Гешева  
– Гл. съветводител

Ходяр Генев